### ÍNDICE

Introducción	Registro	<b></b>
	Medidas de seguridad	<b></b>
	Identificación de las piezas	18
Instalación	Instalación —	<b>19</b> —
	Puesta en marcha	19
Funcionamiento	Control de temperatura	
	Congelación rápida —	
	Inactividad —	<b></b>
	Autocomprobación —	<b>a</b>
	Alarma de la puerta	_
	Producción de hielo	_
	Descongelación —	_
	Descongencion	•
Recomendaciones para	Almacenamiento de comida	
el almacenamiento de	Amachamiento de comua	•
alimentos		
Cuidado y	Información general	<b></b>
•		
mantenimiento	Sustitución de la lámpara	
	Limpieza	24
Localización y	Localización y reparación de averías	25
reparación de averías	January - Spirit World We St. Value	•

### Introducción

### Registro

El modelo y el número de serie figuran en la parte de atrás de este aparato. Este número fue asignado especialmente para este aparato y no está disponible para otros. Se aconseja indicar los datos que se solicitan a continuación y guardar esta guía como registro permanente de su compra.

Fecha de Compra :	
Distribuidor :	
Dirección del Distribuidor :	
N° de Teléfono del Distribuidor :	
Nº de Modelo :	
N° de Serie :	

### Medidas de Seguridad Importantes

### **Advertencias**

Este frigorífico-congelador no debe utilizarse hasta que se haya instalado y colocado adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de instalación.

No desenchufe nunca su frigorífico-congelador tirando del cable de potencia. Agarre siempre el enchufe con fuerza y tire de la toma de corriente.

Cuando separe su electrodoméstico de la pared, tenga cuidado de no enrollar o deteriorar el cable de potencia.

Una vez que su frigorífico-congelador esté en funcionamiento, no toque las superficies frías del compartimento del congelador, especialmente cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel puede adherirse a estas superficies tan frías.

Este dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo a niños) disminuidas físicas, mentales o sensoriales, o sin experiencia o conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar siempre supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.



### **Advertencias**

No utilice

prolongadores

Accesibilidad de suministro borne Substitución de suministro flexible Peligro

### Inflamables Conexión a tierra

### Advertencia

### Medidas de Seguridad Importantes

Desenchufe la clavija de toma de corriente antes de limpiar el frigorífico-congelador.

Evite deteriorar, doblar excesivamente, retorcer el cable de potencia o tirar de él, ya que si éste se estropea se puede provocar un incendio o un electrochoque. No coloque nunca envases de vidrio en el congelador porque pueden romperse cuando sus contenidos se congelen.

Si es posible, conecte el frigorífico-congelador a una toma de corriente individual para impedir que éste y otros aparatos o las luces domésticas provoquen una sobrecarga.

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

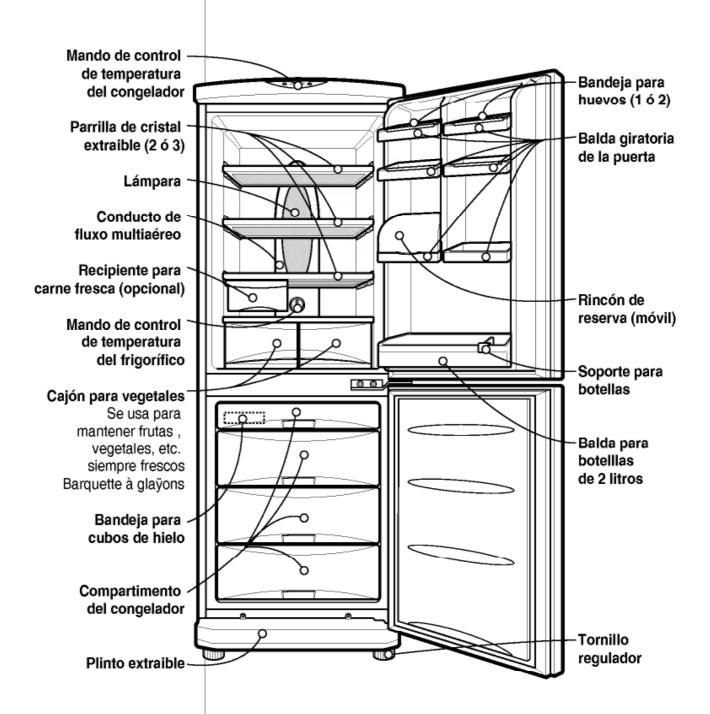
Si el flexible hizo daño, debe consultar a la agencia de servicios o a la productora para evitar el peligro.

Para evitar que los niños queden atrapados en su antiguo frigorífico, retire sus puertas antes de tirarlo y deje las parrillas en su sitio para que los niños no puedan meterse dentro fácilmente.

No almacene ni use gasolina u otros productos inflamables cerca de este electrodoméstico u otros. En caso de un corto-circuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de un electrochoque ya que proporciona a la corriente eléctrica un cable de descarga. Para evitar un posible electrochoque, este aparato debe estar conectado a tierra. Un uso inadecuado del enchufe de conexión puede dar lugar a un electrochoque. Acuda a un electricista cualificado o a personal de mantenimiento si no entiende totalmente las instrucciones relativas a la conexión a tierra o si no está seguro de que el aparato está debidamente conectado a tierra.

- Mantenga las apertures de la vibración, en el cercado o en la estructura incorporada del aparato, despejado de la obstruccion.
- No utilice aparatos mecánicas u otros para acelerar el proceso de descongelación, fuera de los aquellos recomendados por el fabricante.
- ▲ No dañe el circuito del refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de los alimentos, al menos que ellos sean de tipo recomendado por el fabricante.
- ▲ El refrigerante y el gas de la ventilación de aislamiento usados en el aparato requiere de los procedimientos de disposición especial. Al disponerlo, por favor consulte con el agente de servicio o con personal similarmente calificado.

### Identificación de las piezas



Nota

Si no encuentra alguna de estas piezas en su aparato, debe tener en cuenta que pueden ser piezas que sólo se utilizan en otros modelos.

- Busque un lugar apropiado.
   Coloque su frigorífico-congelador donde tenga un acceso fácil.
- 2. Evite colocar el aparato cerca de fuentes de calor, luz del sol directa o humedad.
- Debe haber una circulación de aire apropiada en su frigorífico-congelador para que éste funcione eficazmente.
- 4. Para evitar vibraciones, asegúrese de que el aparato está perfectamente nivelado. Si es el suelo no es uniforme, adapte los tornillos reguladores para compensar la falta de uniformidad.

  La parte frontal debe estar ligeramente más alta que la parte de atrás para facilitar el cierre de la puerta.

  Los tornillos reguladores se pueden girar fácilmente inclinando ligeramente el aparato. Gire los tornillos reguladores en sentido ( ) contrario a las agujas del reloj para elevar el aparato y en el mismo sentido ( ) de las agujas del reloj para bajarlo.
- **5.** Limpie su frigorífico-congelador completamente y retire todo el polvo acumulado durante el envío.
- **6.** Instale los accesorios, como la caja para los cubos de hielo, en su lugar apropiado. Se embalan juntos para impedir que se deterioren durante el envío.
- Conecte el cable de alimentación (o enchufe) a la toma de corriente. No utilice la misma toma de corriente para otros aparatos.
- 8. Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm.) de la pared posterior.

### Puesta en marcha

Una vez que su frigorífico-congelador esté instalado, deje que se estabilice durante 2-3 horas a una temperatura de Funcionamiento normal antes de introducir en él alimentos frescos o congelados.

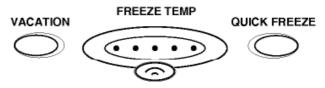
Si se desconecta la clavija de toma de corriente, espere 5 minutos antes de la nueva puesta en marcha. Su frigorífico-congelador ya está listo para su uso. Frigorífico

Congelador

### Control de temperatura

Su frigorífico-congelador tiene dos mandos que le permiten regular la temperatura de los compartimentos del frigorífico y del congelador.

- Primero, sitúe el mando de TEMP. CONTROL en "4". Después regule la temperatura del compartimento a su gusto.
- Si desea una temperatura interior TEMP. CONTROL ligeramente más fría o menos fría, gire el mando hacia COLD. Cuando la temperatura de alrededor sea boga, ajuste el controlador de
- temperatura de la refrigeradora a 'WARM'.
- El mando de temperatura del congelador se encuentra en la parte de arriba del frigorífico-congelador. Primero, sitúe el mando de control de Temperatura de Congelación en el punto medio. Presionando el mando de la Temperatura del Congelador podrá regular la Temperatura del Congelador según el número de lámparas encendidas (se dispone de 5 niveles para el proceso de regulación; 5 lámparas encendidas indican el nivel más frío ).
- Cuando se pone en marcha el frigorífico-congelador o se conecta la clavija a la toma de corriente, la regulación de temperatura se lleva a cabo automáticamente y el mando se sitúa en el punto medio.



**QUICK FREEZE** 

### Congelación rápida (quick freeze)

 Haga uso de esta función cuando quiera congelar los alimentos rápidamente. Presione el botón "QUICK FREEZE" una vez y así la operación de congelación rápida comenzará al tiempo que se enciende la lámpara.

La operación de congelación rápida dura 3 horas aproximadamente. Cuando finaliza esta operación, el aparato vuelve al estado normal. Si desea interrumpir el refrigerador volverá al estado normal.

VACATION

### Inactividad

Gracias a esta función el frigoríficocongelador podrá seguir funcionando en el modo de ahorro de energia, lo cual es muy ventajoso cuando se sale de vacaciones, ya que el consumo de energía se reduce al máximo.

Al presionar "VACATION" comienza el proceso y se activa la lámpara ON y

para interrumpir el proceso hay que volver a presionar. Para un mejor funcionamiento se debe colocar el mando de temperatura "TEMP. CONTROL" en "WARM".

### Autocomprobación

Esta función le permite detectar problemas en el funcionamiento. Si cree que tiene un problema con su frigorífico-congelador pulse el mando de control de temperatura:

- Si las luces indicadoras se mueven hacia arriba y hacia abajo, su frigorífico-congelador no presenta ningún problema.
- Si las luces indicadoras no se mueven hacia arriba y hacia abajo, deje el aparato enchufado y diríjase a su servicio de asistencia técnica más próximo.

### Alarma de la puerta

Cuando la puerta del refrigerador es dejado abierta por un momento, suena la alarma.

### Producción de hielo

- Para hacer cubos de hielo, llene la bandeja de hielo hasta el nivel del agua indicado y colóquela en el congelador.
- Si es necesario que los cubos de hielo se hagan rápidamente, presione el botón "QUICK FREEZE".
- Para retirar los cubos de hielo, sujete la bandeja por los extremos y retuerza suavemente.



Para retirar fácilmente los cubos de hielo, pase la bandeja por agua corriente antes de retorcer.

### Descongelación

La descongelación se lleva a cabo automáticamente. El agua de la descongelación converge en la bandeja de evaporización y se evapora automáticamente.



### Almacenamiento de alimentos

- No almanece alimentos que se estropeen fácilmente a bajas temperaturas, como el plátano y el melón.
- Deje enfriar la comida caliente antes de guardarla. Si se guarda comida caliente en el frigorífico-congelador, se pueden estropear otros alimentos y además el consumo de energía es mucho mayor.
- Para almacenar alimentos, utilice recipientes con tapas.
   Esto impide que se evapore la humedad y contribuye a mantener el sabor y el valor nutritivo de los alimentos.
- No bloquee con comida los tubos ventiladores. La circulación constante de aire frío mantiene uniforme la temperatura del frigorífico-congelador.
- No abra la puerta constantemente. Cuando se abre la puerta entra aire caliente en el frigorífico-congelador y esto conlleva un aumento de la temperatura.
- Para poder regular fácilmente el mando de la temperatura, evite almacenar comida cerca de la esfera del mando de la temperatura.
- No guarde demasiados alimentos en las baldas de la puerta, ya que esto puede impedir que la puerta se cierre totalmente.
- No ponga botellas en el compartimento del congelador ya que cuando se congelan pueden estallar.
- No vuelva a congelar comida que ha sido descongelada.
   Esto hace que los alimentos pierdan sabor y valor nutritivo.

Nota

Cuando el frigorífico-congelador está situado en un lugar caliente y húmedo, si se guardan muchos vegetales en el mismo o su puerta se abre constantemente se pueden formar gotas de agua en su interior sin que esto afecte a su rendimiento. Retire las gotas de agua con un paño seco.

### Corte de energía

### Información General

 Un corte de energía de 1-2 horas no perjudica la conservación de los alimentos. Procure evitar abrir y cerrar la puerta con mucha frecuencia.

### En caso de mudanza

- Retire toda la comida del frigorífico-congelador y precinte con firmeza todas los accesorios sueltos.
- Gire los tornillos reguladores hasta el tope antes de retirar el aparato; en caso contrario los tornillos pueden rayar el suelo o impedir el desplazamiento del frigorífico-congelador.

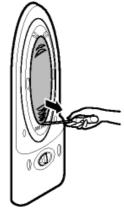
### Tubo anticondensación

- El tubo anticondensación está instalado por toda la parte delantera del frigorífico-congelador así como en la línea divisoria
   Anti-Condensation Pipe
  - entre el compartimento frigorífico y el compartimento congelador con el fin de evitar la formación de gotas.
- Es normal que el frigoríficocongelador se caliente, especialmente después de la instalación o cuando la temperatura ambiente es alta.

### Sustitución de la lámpara

- 1. Desenchufe el cable de potencia de la toma.
- 2. Retire las parrillas del frigorífico.
- Para retirar el protector de la lámpara, introduzca el destornillador modelo q en la parte inferior de la cubierta de la lámpara y tire hacia adelante.
- Gire la lámpara en sentido contrario a las agujas del reloj.
- **5.** Vuelva a instalar operando a la inversa.

La nueva lámpara debe tener las mismas características que la original.



### Limpieza

### Antes de limpiar

No olvide desenchufar el aparato.

### Exterior

Limpie la parte exterior del aparato con un paño suave humedecido con agua caliente o detergente líquido. Si utiliza detergente, no olvide retirarlo con un paño húmedo limpio.

### Interior

Siga las instrucciones del apartado anterior.

### Después de limpiar

Compruebe que el cable de potencia no está deteriorado, que la clavija no esté sobrecalentada y que esté bien introducida en la toma de corriente.



No se olvide de secar el aparato con un paño después de lavarlo con agua.

No utilice abrasivos, petróleo, benceno, disolvente, ácido clorhídrico, agua hirviendo, cepillos ásperos, etc, ya que pueden deteriorar las piezas del frigoríficocongelador.



### Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

- Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
- Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
- La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
- 4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

### Localización y reparación de averías

Antes de acudir a la asistencia técnica, consulte la lista de abajo.

Esto supondrá un ahorro de tiempo y dinero. Esta lista incluye los incidentes más frecuentes que no son debidos a la fabricación o materiales defectuosos de este aparato.

### Problema

### Posibles causas

### El frigoríficocongelador no funciona

 Puede que la clavija esté desenchufada de la toma de corriente.

Enchúfela con firmeza.

 El fusible doméstico se ha quemado o ha saltado el interruptor.

Compruebe el fusible y sustitúyalo si es necesario, y vuelva a conectar el interruptor.

Corte de energía.
 Compruebe las luces de la casa.

### Temperatura del Frigorífico o del Congelador demasiado caliente

 El mando de la temperatura no está situado en la posición adecuada.

Remítase a la sección Control de Temperatura.

- El aparato está próximo a una fuente de calor.
- Medio cálido apertura frecuente de puertas.
- La puerta se mantiene abierta durante mucho tiempo.
- Algún envase impide que se cierre la puerta o bloquea el conducto de aire del compartimento congelador.

### Vibración, traqueteo o ruidos anormales

 Puede que el suelo en el que el aparato está instalado no sea uniforme o que el frigoríficocongelador no esté firme.

Nivélelo girando el tornillo regulador.

 Presencia de objectos innecesarios en la parte trasera del aparato.

### Escarcha o cristales de de hielo en comida congelada

- Puede que se haya dejado la puerta entreabierta o que un envase impide que ésta se cierre.
- Apertura de puerta prolongada o muy frecuente.
- Es normal que se formen escarchas dentro de los envases.

### **Problema**

### Posibles causas

### Acumulación de humedad en el aparato

 Es probable que esto suceda en un espacio húmedo.

Limpie con un paño seco.

### Acumulación de humedad en el interior

- Apertura de puerta prolongada o muy frecuente.
- Cuando el ambiente es húmedo, al abrir las puertas el aire lleva la humedad hacia el frigorífico.

### El frigorífico despide mal olor

- Los alimentos que despiden mucho olor deben guardarse herméticamente o envolverse.
- Compruebe si hay comida estropeada.
- El interior necesita limpieza.
   Remítase a la sección LIMPIEZA.

### La puerta no cierra adecuadamente

 Hay algún envase que impide que la puerta se cierre.

Retírelos.

- El frigorífico-congelador no está nivelado.
   Ajuste los tornillos reguladores.
- Puede que el suelo en el que el aparato está instalado no sea uniforme o que el frigoríficocongelador no esté firme.

Eleve ligeramente la parte delantera con el tornillo regulador.

### La luz del interior no funciona

- No hay corriente en la toma.
- Hay que cambiar la lámpara.
   Remítase a la sección Sustittución de lámpara

## DATOS DEL USUARIO Y DEL PRODUCTO

NOMBRE Y APELLIDOS:

DOMICILIO:

C. POSTAL:

POBLACIÓN:

PROVINCIA:

TELÉFONO:

FECHA DE COMPRA:

MODELO:

N° DE SERIE:

SELLO DEL ESTABLECIMIENTO: RELLENAR TODOS LOS DATOS POR EL ESTABLECIMIENTO O TIENDA EN EL MOMENTO DE LA COMPRA



# TARJETA DE GARANTÍA

- 1.-Guarde durante todo el período de garantía esta tarjeta debidamente cumplimentada y sellada por la tienda junto con la factura de compra.
- 2.-Cuando requiera cualquier servicio de reparación deberá mostrar esta tarjeta de garantía.
- 3.- Para cualquier información sobre nuestros productos, nuestra compañía, o si tiene cualquier duda o quiere hacer alguna consulta puede hacerlo a través de nuestras web o nuestra línea de atención al cliente.
- 4.- Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

# CERTIFICADO DE GARANTIA COMERCIAL

## (FRIGORÍFICOS)

## REQUISITOS PARA LA VALIDEZ DE LA GARANTIA

- 1. La presente garantía sóle ampara productos oficiales importados por LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., y para beneficiarse de la misma deberá
- En el periodo pre-venta (tienda), ésta deberá reflejar el numero de garantía, modelo del aparato y numero de serie del mismo.
- En el periode de Garantía Comercial (Usuario), será REQUISITO IMPRESCINDIBLE adjuntar junto la presente Garantía Comercial debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento, el original del tique o factura de compra que identifique el modelo de aparato. 1.2
  - 2. Los beneficios de la garantía sólo serán válidos si se utilizan los Servicios Técnicos que LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. tiene establecidos en su Red de Asistencia Técnica.
    - El aparato debe ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en su manual.

## COBERTURA DE LA GARANTIA

- La garantía se aplica a los modelos de FRIGORÍFICOS de marca LG.
   El periodo de garantía es el siguiente:

Piezas y mano de obra: 24 meses Desplazamiento: 24 meses

Garantía extendida de este producto: Compresor 7 años

La aplicación de la garantía comienza a partir de la fecha de la adquisición (Fecha de la factura).

## EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

- Incumplimiento de cualquiera de los requisitos del punto anterior.
- Todo componente o accesorio interior o exterior del aparato, que no esté especificado e incluido en este certificado de garantía.
- Las puestas en marcha y demostraciones de funcionamiento al usuario, configuración de sistemas.
- Si la averfa es producida por incendio, inundación, humedad excesiva, agentes meteorológicos, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuada
  - Los daflos por el mal trato, incluso los de transportes, que deberán reclamarse en presencia del personal de la Compafía de fransportes, por lo que conviene inspeccionar los paquetes antes de conformar los albaranes de entrega correspondientes.
- Las averlas producidas por rotura física, tales como carcasas, piásticos, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
  - Los productos por mal uso al no atender las instrucciones de funcionamiento y manejo que se adjuntan con cada aparato.
    - Por la utilización de accesorios no adecuados o recambios no originales en el aparato.
- Los aparatos que no llevan identificado número de fábrica o que éste haya sido alterado o bornado.
- Si el aparato es reparado o manipulado por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. Cuando el número de serie del aparato no coincide con el número expresado en el certificado de garantía.
  - Los trabajos de muntenimiento propios de cada aparato, cualquiera que sea su periodicidad
- Cuando la avería la produzca un componente o accesorio interno o externo al aparato no incluido o especificado en este certificado de
- Gastos de instalación, en su caso.
- Cuando el uso que se le ha dado al aparato no ha sido exclusivamente el doméstico.
  - Todo tipo de filtros.
- Las averías producidas yor el uso normal del aparato, tales como desgaste de gomas, limpiezas de filtros, desgaste de correas de
- Por la mala ubicación del producto.
- Partes móviles (puertas, cajetines, tapas, etc...)
  - Las partes de madera, goma, plástico, cristal.

- contenidas en la Ley 23/2003, de 10 de julio, de Gamntías de Bienes de Consumo (BOE 165, de 11 de julio de La presente Garantía concercial no afecta a los derechos de que dispone el usuario conforme a las previsiones NOTA IMPORTANTE
- El titular de la Garantía Comercial disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento, para todo el territorio nacional.

Los daños causados por el manejo y transporte, incluidos las rayas, picadas y cualquier otro daño estético, a no ser que estos daños sean por materiales defectuasos y sean comunicados en el plazo de 15 días desde la fecha de compra al teléfono 902.500.234

- Durante el tiempo que dure la reparación, no se abonarán daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté îuera de servicio.
  - · LG ELECTRONICS ESPANA, SA. no se hace responsable de los daños que un aparato pueda causar a
- de la vía de comunicación con nuestro número de Atención al Cliente, por escrito dirigido a las Oficinas Para reclamar los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento el usuario dispondrá Centrales o Central de Servicios Técnicos y por la vía de jurisdicción ordinaria,

## PROTECCIÓN DE DATOS

productos y servicios de su interés. Si el cliente no desea recibir información actualizada sobre los servicios Los datos de carácter personal facilitados y relativos al usuario contenidos en la Garantía Comercial son productos de LG, o desea ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación, y oposición podrá incorporados a un fichero de LG. No obstante dichos datos podrán ser utilizados por LG para ofrecerle imprescindibles para la correcta administración de las relaciones contractuales entre las partes y serán dirigir un escrito por correo certificado a LG ELECTRONICS España, S.A., Complejo Europa Empresarial, Edif.. Madrid, Crta. N-VI, Km. 24, Las Rozas (28230 Madrid)

902.500.234

DIRECTORIO DE CONTACTOS LG

## Este es nuestro número de atención al cliente para cualquier tipo de consulta, reclamación o para requerir asistencia técnica.

## http://es.lgservice.com

A través de esta web podrá descargarse manuales, actualizaciones de SW y realizar consultas técnicas por e-mail.

### www.lg.com

Esta es nuestra página corporativa donde podrán encontrar información sobre nuestra compañía.

### ELECTRONICS ESPAÑA S.A. OFICINAS CENTRALES LG

Complejo Europa Empresarial 28230 Las Rozas MADRID Ctra. Nacional VI, Km. 24 Tel: (00 34) 91211.22.22 Fax:(00 34) 91211.22.46 Edificio Madrid

### TÉCNICOS LG ELECTRONICS CENTRAL DE SERVICIOS ESPAÑA S.A.

Pol. In. El Oliveral Sector 13 Ribarroja del Turia 46190 Tel: (00 34) 902 500, 234 Fax: (00 34) 96 305.05.01 Parcela 27 A VALENCIA